

# 中国针灸

ZHONGGUO ZHENJIU

## 目次

ISSN 0255-2930 CN 11-2024/R

第31卷第1期总第268期

2011年1月12日出版

(月刊,1981年8月创刊)

主管 中国科学技术协会

主办 中国针灸学会

(100700 北京东直门内南小街16号)

中国中医科学院针灸研究所

(100700 北京东直门内南小街16号)

编辑出版者 《中国针灸》编辑部

(100700 北京东直门内南小街16号)

编辑部电话:010-84014607

010-64014411-2946

电子信箱:zhenjiubj@vip.sina.com

网址:www.cjacupuncture.com

主编 刘炜宏

编辑部主任 齐淑兰

本期责任编辑 齐淑兰

广告经营许可证 京东工商广字 0030 号

广告发行部电话:010-84046331

010-64014411-2925

电子信箱:zhenjiugf@yahoo.cn

订购/邮购电话:010-84046331

传真:010-84046331

印刷装订 北京科信印刷有限公司

(102208 北京市昌平区七北路马连店甲6号)

如有印刷装订错误,印刷厂负责调换,

联系电话:13366126711

国内发行 北京市报刊发行局

全国各地邮局订阅

订阅代号:2-53

定价:13.00元(RMB)

台港澳地区:35.00元(RMB)

国外发行 中国国际图书贸易总公司

(100044 北京 399 信箱)

订阅代号:M 497

网上阅读

中国期刊网

www.chinajournal.net.cn

网上投稿

www.cjacupuncture.com

除非特别声明,本刊刊出的  
所有文章不代表本刊编委会观点

\*\*\*\*\*

版权所有,未经许可,不得翻译、

转载本刊所载文章

### 卷首语 Forward

#### 1 遗产 文化 科学——针灸医学的本质特征

刘炜宏

On essence feature of acupuncture and moxibustion

LIU Wei-hong

### 疗效验证 Curative Effect Test

#### 3 针刺治疗脑卒中后抑郁:随机对照研究

李鸿杰 钟宝亮 范银萍,等

Acupuncture for post-stroke depression: a randomized controlled trial

LI Hong-jie, ZHONG Bao-liang, FAN Yin-ping, et al

#### 7 艾灸三阴交穴对产程的影响:随机对照研究

金子环 张盼 马树祥

Effect of moxibustion at Sanyinjiao (SP 6) on the process of childbirth a randomized controlled study

JIN Zi-huan, ZHANG Pan, MA Shu-xiang

#### 11 针刺治疗慢性骨盆疼痛综合征(CPPS)及其对前列腺液中细胞因子的影响

袁少英 覃湛 刘东生,等

Acupuncture for chronic pelvic pain syndromes (CPPS) and its effect on cytokines in prostatic fluid

YUAN Shao-ying, QIN Zhan, LIU Dong-sheng, et al

#### 15 灸法治疗维持性血液透析患者虚证:随机对照研究

李楠 邱模炎 郝建荣,等

Randomized controlled trail on moxibustion for maintenance hemodialysis patients in deficiency syndrome

LI Nan, QIU Mo-yan, HAO Jian-rong, et al

#### 19 艾灸对血管性痴呆患者症状及脑脊液中神经肽类物质水平的影响

陈浩 王频 杨骏,等

Impacts of moxibustion on vascular dementia and neuropeptide substance content in cerebral spinal fluid

CHEN Hao, WANG Pin, YANG Jun, et al

#### 23 针灸配合药物治疗男性骨质疏松症疗效观察

欧阳钢 王东岩 徐小梅

Clinical observation on acupuncture for treatment of male osteoporosis

OU-YANG Gang, WANG Dong-yan, XU Xiao-mei

#### 26 穴位埋线配合西药治疗肺肾两虚型慢性阻塞性肺疾病疗效观察

李璟 周艳丽 汤杰,等

Efficacy observation of chronic obstructive pulmonary disease due to lung and kidney deficiency treated with acupoint-catgut-embedding therapy combined western medication

LI Jing, ZHOU Yan-li, TANG Jie, et al

#### 31 督灸治疗肺肾气虚型慢性阻塞性肺病:随机对照研究

周庆伟 杨秦梅

Moxibustion on the Governor Vessel for lung and kidney qi deficiency type in chronic obstructive pulmonary disease: a randomized controlled trial

ZHOU Qing-wei, YANG Qin-mei

#### 35 腕踝针为主针刺治疗中风后偏身感觉障碍

孙阁 周智梁 毛蕾,等

Observation on therapeutic effect of post-apoplectic unilateral sensory disturbance treated with wrist-ankle acupuncture

SUN Ge, ZHOU Zhi-liang, MAO Lei, et al

- 40 电针治疗慢性睾丸痛疗效观察  
钟立军 王瑾 丁晓虹  
Therapeutic effect of electroacupuncture on chronic orchialgia  
ZHONG Li-jun, WANG Jin, DING Xiao-hong
- 43 针刺治疗老年性黄斑变性疗效观察  
焦乃军  
Observation on therapeutic effect of age-related macular degeneration treated with acupuncture  
JIAO Nai-jun

#### 临证经验 Clinical Experiences

- 89 合谷刺法结合局部注射治疗斑秃 35 例  
金泽 杨菲 王玉琳  
Muscular needling combined with local injection for treatment of alopecia areata  
JIN Ze, YANG Fei, WANG Yu-lin
- 91 苍龟探穴针法治疗慢性萎缩性胃炎 63 例  
何天有 柴俊英 赵中亭  
Sixty-three cases of chronic atrophic gastritis treated by method of turtle-probing needling  
HE Tian-you, CHAI Jun-ying, ZHAO Zhong-ting

#### 刺法与灸法 Manipulation and Moxibustion

- 47 串刺针法配合电针治疗面神经麻痹疗效观察  
王斌 王建文 李红  
Observation on therapeutic effect of peripheral facial paralysis treated by string puncture combined with electroacupuncture  
WANG Bin, WANG Jian-wen, LI Hong
- 51 艾灸温通作用的理论探讨  
张建斌 王玲玲 胡玲, 等  
Theoretical study on warming and dredging function of Moxibustion  
ZHANG Jian-bin, WANG Ling-ling, HU Ling, et al

#### 机制探讨 Mechanism Study

- 55 电针刺激“足三里”和“内关”对脑梗死大鼠GAP-43表达的影响  
周元成 吴新贵 肖贻财  
Effects of electroacupuncture at “Zusanli” (ST 36) and “Neiguan” (PC 6) on expression of GAP-43 in cerebral infarction rats  
ZHOU Yuan-cheng, WU Xin-gui, XIAO Yi-cai
- 60 即刻电针不同穴位对痛经模型大鼠子宫IP<sub>3</sub>的影响  
任晓暄 丁喜艳 郭孟玮, 等  
Effects of instant electroacupuncture at the different acupoints on IP<sub>3</sub> in the uterus tissue of dysmenorrhoea model rats  
REN Xiao-xuan, DING Xi-yan, GUO Meng-wei, et al

#### 针家精要 Academy Thought of Puncturist

- 65 谢强教授五官科特色针灸疗法  
杨淑荣 谢强 陈小瑞, 等  
Professor XIE Qiang's Unique acupuncture therapy in otorhinolaryngologic department  
YANG Shu-rong, XIE Qiang, CHEN Xiao-rui, et al
- 68 施氏砭术综合疗法治疗肩周炎  
丁悦森 毛涓 施安丽  
Experience of SHI's Bian stone comprehensive therapy for treating periarthritis of shoulder  
DING Yue-sen, MAO Mei, SHI An-li

## Chinese Acupuncture & Moxibustion

ISSN 0255-2930 CN 11-2024/R

(Monthly, first year 1981)

Vol. 31, No. 1

Published on Jan. 12, 2011

Total 268 issues

#### Responsible Institution

China Association for Science and Technology

#### Sponsors

China Association of Acup-Moxi; Institute of Acup-Moxi, China Academy of Chinese Medical Sciences

#### Editor and Publisher

Editorial Office of Chinese Acupuncture & Moxibustion

16 Nanxiaojie, Dongzhimen Nei,

Beijing 100700, China

Tel: 0086-10-84014607

0086-10-64014411-2946

E-mail: zhenjiubj@vip.sina.com

Contribute online: www.cjacupuncture.com

#### Editor-in-Chief

LIU Wei-hong (刘炜宏)

#### Director of Editorial Office

QI Shu-lan (齐淑兰)

#### Duty Editor

QI Shu-lan (齐淑兰)

#### Department of Advertisement and Issue

Tel: 0086-10-84046331

0086-10-64014411-2925

Fax: 0086-10-84046331

E-mail: zhenjiugf@yahoo.cn

#### Printing

Beijing Kexin Printing Co., Ltd

A6 Qibeilu Maliandian, Changping District, Beijing 102208, China

#### Overseas Distributor

China International Book Trading Corporation

Distribution Code: No. M 497

Price: 13.00 USD

#### Available online at

www.chinajournal.net.cn

Copyright©2011 by Editorial Office of

Chinese Acupuncture & Moxibustion

All articles published represent the opinions of the authors, do not reflect the official policy of the editorial board, unless this is clearly specified.

## 学术争鸣 Contention

### 71 提插与捻转手法输入能量的比较分析

王西明

Lifting-thrusting and rotating manipulations: a comparison on energy input

WANG Xi-ming

## 理论探讨 Discussion on Theory

### 75 标本刺法说

卓廉士

Acupuncture based on the theory of *Biao* and *Ben*

ZHUO Lian-shi

## 特色疗法 Special Therapy

### 79 罐疗之药罐研究——药罐疗法临床应用探要

卢轩 陈泽林 郭义

Medicinal cupping: clinical application

LU Xuan, CHEN Ze-lin, GUO Yi

## 思路与方法 Thought and Method

### 82 名老针灸专家经验继承存在的问题及方法学思考

孙海舒 王克健

On problems and thinking of methodology in the inheritance of the esteemed acupuncturists' experiences

SUN Hai-shu, WANG Ke-jian

### 85 基于复杂网络分析技术的针灸辨证取穴模式分析

王媛媛 林枫 江钟立

Pattern of acupoint selection based on complex network analysis technique

WANG Yuan-yuan, LIN Feng, JIANG Zhong-li

## 百家园 Point of View

### 39 同名四穴组的沿革

王天生 汤志刚 李晖霞,等

Evolution of four points with the same name

WANG Tian-sheng, TANG Zhi-gang, LI Hui-xia, et al

## 便验之术 Efficacious Technique

### 22 刺血拔罐治疗血栓性浅静脉炎

王霆

Superficial thrombotic phlebitis treated by blood-letting and cupping therapy

WANG Ting

### 34 针刺脐周4穴治疗婴幼儿难治性腹泻

蔡正良 瞿平元

Fifty-four cases of intractable infantile diarrhea treated by acupuncture

CAI Zheng-liang, QU Ping-yuan

### 42 雀啄灸治疗寻常疣

张海杰

Verruca vulgaris treated by "sparrow-pecking" moxibustion

ZHANG Hai-jie

### 90 针刺灵骨穴为主治疗初起麦粒肿

袁发慧 杨贤海

Treatment of hordeolum within 7 days by acupuncture at Linggu point

YUAN Fa-hui, YANG Xian-hai

## 综述 Review

### 93 周围性面瘫针刺时机临床循证分析

张冲 万军

Analysis of evidence-based clinical practices on timing factor in acupuncture treatment for facial paralysis

ZHANG Chong, WAN Jun

## 消息 News

46 2010'华佗杯全国大学生针灸操作技能大赛剪影

96 2010'华佗杯全国大学生针灸技能操作大赛侧记

## 读者·作者·编者 Information from Editor

2 《中国针灸》杂志投稿指南

10 “针灸在海外”征稿

25 本刊对研究性论文中引用参考文献的要求

30 纪念《中国针灸》杂志创刊30周年征文通知

45 本刊编委会名单

50 网上投稿

50 敬告作者

54 颁发证书及学分

59 《中国针灸》杂志读者最喜爱的栏目调查表

84 “机制探讨”征稿

## 征订·书讯 Subscription

10,45,64,74,78 《中国针灸》杂志、《中国针灸》杂志增刊

74 《针刺研究》《世界针灸杂志》

81 国家标准《针灸技术操作规范》应用指导系列光盘

88 《微创穴位埋线疗法》

## 广告目次

封2 佳辰牌针灸(吴江市佳辰针灸器械有限公司)

前插1 云龙牌针灸(吴江云龙针灸器械有限公司)

前插2 北京国际针灸培训中心招生

前插3 河南南阳水针刀培训招生

前插4 杏林牌一次性针灸针(北京天宇恒科技有限公司)

对1页 北京中科中医培训学校2010年招生简章

10 中国埋线针疗培训班招生

78 全国内病外治新疗法常年招生

96a 北京高等中医药培训学校常年招生

96b 北京中昌培训中心招生

96c 北京思感达医疗器械中心经营产品目录

96d 北京科苑达技术开发公司经营目录

封3 华成针灸针(北京科苑达技术开发公司)

封4 《中国针灸》杂志光盘合订本